

AKTI, KI JIH SPREJMEJO ORGANI, USTANOVLJENI Z MEDNARODNIMI SPORAZUMI

SKLEP št. 1/2013 SKUPNEGA ODBORA EU-ŠVICA

z dne 18. marca 2013

o spremembi preglednic III in IV(b) Protokola št. 2 k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo z dne 22. julija 1972 v zvezi s predelanimi kmetijskimi proizvodi

(2013/147/EU)

SKUPNI ODBOR JE –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

ob upoštevanju Sporazuma med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo⁽¹⁾, podpisanega 22. julija 1972 v Bruslju (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), kakor je bil spremenjen s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o spremembah Sporazuma glede določb, ki se uporabljajo za predelane kmetijske proizvode⁽²⁾, podpisanem 26. oktobra 2004 v Luxembourg, in pripadajočega Protokola št. 2, zlasti člena 7 navedenega protokola,

Protokol št. 2 k Sporazumu se spremeni:

- (a) preglednica III se nadomesti z besedilom iz Priloge I k temu sklepu;
- (b) v preglednici IV se točka (b) nadomesti z besedilom iz Priloge II k temu sklepu.

Člen 2

ob upoštevanju naslednjega:

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. aprila 2013.

- (1) Za izvajanje Protokola št. 2 k Sporazumu so bile za pogodbenice določene domače referenčne cene.
- (2) Na domačih trgih pogodbenc so se spremenile dejanske cene surovin, za katere se uporabljajo ukrepi za cenovno nadomestilo.
- (3) Zato je treba referenčne cene in zneske iz preglednic III in IV(b) Protokola št. 2 ustrezno posodobiti –

V Bruslju, 18. marca 2013

Za Skupni odbor

Predsednik

Luc DEVIGNE

⁽¹⁾ UL L 300, 31.12.1972, str. 189.

⁽²⁾ UL L 23, 26.1.2005, str. 19.

PRILOGA I

„PREGLEDNICA III

Domače referenčne cene EU in Švice

Kmetijska surovina	Domača referenčna cena Švice	Domača referenčna cena EU	Člen 4(1) se uporablja v Švici Razlika med referenčno ceno v Švici/referenčno ceno EU	Člen 3(3) se uporablja v EU Razlika med referenčno ceno v Švici/referenčno ceno EU
	CHF za 100 kg neto	CHF za 100 kg neto	CHF za 100 kg neto	EUR za 100 kg neto
Navadna pšenica	52,60	32,55	20,05	0,00
Pšenica durum	—	—	1,20	0,00
Rž	44,50	27,65	16,85	0,00
Ječmen	—	—	—	—
Koruzna	—	—	—	—
Navadna pšenična moka	95,50	57,15	38,35	0,00
Polnomastno mleko v prahu	603,80	348,65	255,15	0,00
Posneto mleko v prahu	419,50	316,45	103,05	0,00
Maslo	1 037,65	383,65	654,00	0,00
Beli sladkor	—	—	—	—
Jajca	—	—	38,00	0,00
Svež krompir	42,10	31,35	10,75	0,00
Rastlinska mast	—	—	170,00	0,00“

PRILOGA II

„PREGLEDNICA IV

(b) Osnovni zneski za kmetijske surovine, ki se upoštevajo pri izračunu kmetijskih komponent:

Kmetijska surovina	Osnovni uporabljeni znesek v Švici Člen 3(2)	Osnovni uporabljeni znesek v EU Člen 4(2)
	CHF za 100 kg neto	EUR za 100 kg neto
Navadna pšenica	17,00	0,00
Pšenica durum	1,00	0,00
Rž	14,00	0,00
Ječmen	—	—
Koruza	—	—
Navadna pšenična moka	33,00	0,00
Polnomastno mleko v prahu	217,00	0,00
Posneto mleko v prahu	88,00	0,00
Maslo	514,00	0,00
Beli sladkor	—	—
Jajca	32,00	0,00
Svež krompir	9,00	0,00
Rastlinska mast	145,00	0,00“